

# Unde se închide cercul!?

Ne este dat, de la revoluția din decembrie 1989 încoace, ca, în numele democrației, al drepturilor omului etc. etc., să ne întâlnim cu fel de fel de întâmplări, una mai cifrată decât alta, una premergând alta, ca și cum din întâmplare s-ar petrece, fiind, în fond, ca la jocul de cuvinte încrucișate, dacă izbutești să-l rezolvi, dai de talna cercului care se închide undeva și, mai ales, unde și când nu te aștepti.

Și, pentru ca să exemplificăm spusele noastre, să relatăm cel mai recent exemplu de întâmplări aparent încrucișate, pe marginea cărora se pot face fel de fel de speculații, întâmplări care au un miez comun și, poate, un scop comun, care se închid pe traseul încă necunoscut al unui cerc.

Să le derulăm: „episcopul” (funcția bisericească o punem între ghilimele deoarece nu credem că omul care-o are este condus în faptele sale de vreun Dumnezeu) Tökes Laszlo declară undeva în Europa, în numele urii care ne-o poartă că în România sînt coapte condițiile de

clanșării unui război civil, de tipul celui din Iugoslavia; președintele Ungariei se află în Anglia, unde acoperă declarațiile episcopului care se și vede un succesor al cardinalului de tristă amintire Bathory, încercînd să liniștească opinia publică; de ce? în același timp, la Bucu-

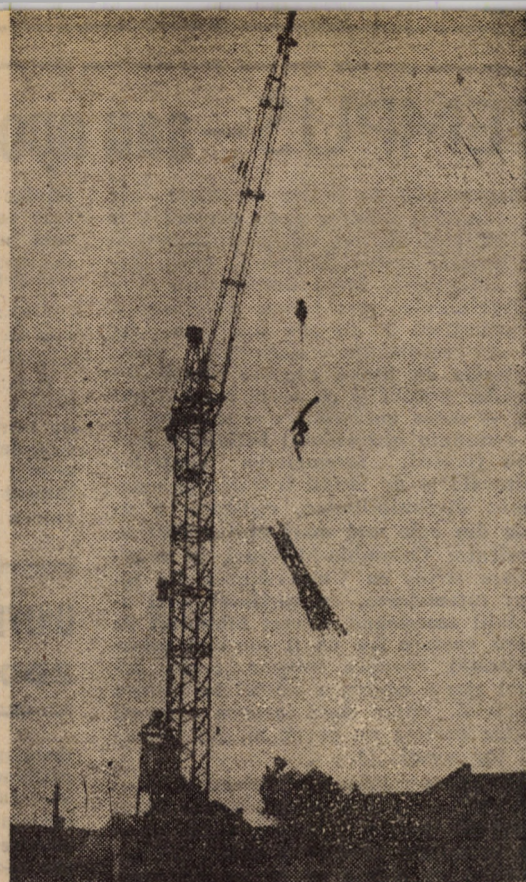
## EDITORIALUL ZILEI

rești, un ministru al guvernului englez declară că România are nevoie de ajutor, că Marea Britanie este gata să-l acorde, dar că mai trebuie să se „unable” pe la democrație; firește că, în general vorbind, are dreptate, doar sîntem după mai bine de 50 de ani de dictatură; și, poate-i o simplă speculație și bine ar fi să fie doar atât, în același timp, „virturi” ale partidului alianța civică se află tot în Anglia, la invitația ministrului de externe și nu a unui partid, ministru cu care poartă discuții și partea ungară, că doar nu s-o fi dus Göncz la Londra să discu-

te problema tulburărilor din Irlanda de Nord; și, nu trebuie uitat că PAG a aderat la Convenția pentru democrație... fiind, cum s-ar spune, un fel de aliat de nădejde al U.D.M.R., și invers.

Cunoscînd aceste întâmplări nevinovate, oricare om de rînd, nu trebuie să fie neapărat politician, se întreabă, nedumerit; unde se închide cercul? Și nu-și poate răspunde, necunoscînd ce și cine se află și ce face dincolo de gardul vopsit cu alibi, sau pur și simplu cu „o ridicare din umeri”. Doar nu veți spune că acest cerc se închide tocmai în creierul democrației autentice. Oricum, joi, parlamentul va vota Constituția. Și doamnă, ce trebuință avem de această lege fundamentală acum cînd zeci de cercuri, asemenea celui descris mai sus se închid dincolo de puterea de cuprindere a ochilor noștri, a minții noastre și, din păcate, a intereselor noastre reale și distincte. Prea multe cercuri s-au tot închis, în ce ne privește dincolo de locul unde șade Dumnezeu și împarte milă. Și, totuși... noi cerem și vrem să credem în transparentă. În transparenta cui? A „negrului” de episcop?

TRIBUNA



# Tribuna

COTIDIAN INDEPENDENT DIN JUDEȚUL SIBIU

Anul CVII.

nr. 510

Joi, 21

noiembrie

1991

4 pagini,

8 lei

În pag. a III-a:

**Medieșenii  
trebuie  
să cunoască  
adevărul**

O soluție originală de salvare de la dispariție a materialelor de construcție de pe șantiere: suspendarea peste noapte, în cârligul macaralei. Așadar, cumpărați-vă macarale! Foto: Andrei BUTA

## „Fără utilaje proprii, vom face și la anul agricultură ca acum...”

afirmă ing. VASILE RAȚ, de la Societatea agricolă Țichindeal

— Domnule inginer, am aflat că ați constituit aici, la Țichindeal, comuna Nocrich, o asociație care cuprinde aproape tot satul. Cum s-a „născut” aceasta?

— Eu, cu socrul meu, ne-am hotărât astă-iarnă să facem o fermă de vaci. (Se poate vedea deja ce am făcut!). N-am fost prea hotărât să luăm grajdurile de la C.A.P., dar totuși am vorbit cu ei. Mi-au spus că vor fi anunțate în ziar pentru licitație și cînd apar să mă prezint la licitație. Între timp s-au aranjat niște „ploi”. (Stați de vorbă și cu oamenii din sat, care confirmă ce vă spun eu). Și cînd a apărut anunțul în „Tribuna”, în aprilie a.c., eu am venit. Dar socru-meu mi-a zis că s-a vîndut. Păi cînd, zic și eu, că azi a apărut anunțul în ziar. Dar au venit cei care le-au cumpărat și m-au rugat să nu fac scandal, că vor să constituie o asociație cu tot satul, se ocupă de tot pămî-

ntul, fac asfaltul pînă în sat, fac nu știu mai ce...

— Cine erau cei cu gînduri așa generoase?

— Cineva tot de aceea din sat, unul Dragoman. Și-atuncea, eu ce mi-am zis: dacă fao ei treaba asta și vor să ajute satul nu mă mai bag. Așa că, după vreo lună de zile eu mi-am cumpărat vaci. Am 28 de vaci Holstein, nucleu din Danemarca, aduse de la Apahida — Cluj.

Dar Dragoman, cu societatea lui, după ce-a luat grajdurile, n-a mai făcut nimic. Lumea tot aștepta. Din 500 ha, cu cît intraseră în C.A.P., mai aveau de împărțit 150 ha; 230 ha fuseseră predate I.A.S.-ului, altele erau înțelinite... Au venit la mine oamenii: măi, am văzut că tu ți-ai cumpărat tractor, utilaje, una alta. (Că mi-am făcut firmă, am angajat oameni...). Hai să

(Continuare în pag. a III-a)  
Nicolae ACHIM

## Comportament șovin și practici discriminatorii ale unor maghiari din Transilvania (II)

Prin intermediul unor „vizitatori” veniți din afară sînt propagate printre maghiarii din România anacronicele și falsele teorii despre „pămîntul pustiu” al Transilvaniei, în care ungurii ar fi devenit „băștinași”, sau aceea a „infiltrărilor” ulterioare ale românilor printre „băștinașii” unguri, precum și alte „teorii” și „argumente” noi, descoperite de așa-ziși istorici unguri care, chipurile, confirmă vechile teorii și aduc dovezi „zdrobitoare” ce infirmă tezele despre continuitate ale istoricilor români. Toate acestea s-ar dori a fi injecții eficiente pentru întărirea încrederii pe care maghiarii din România ar trebui să o mențină neștirbită și să aștepte „momentul refacerii Ungariei Mari”. Acești mesageri ai celui mai autentic spirit șovin și revanșard strecoară în mod clandestin cărți, hărți, alte publicații, pe care le colpor-

tează mai pe față, mai pe ascuns printre maghiarii și securii din Transilvania, al căror conținut concordă cu teoriile și argumentele amintite și îi îndeamnă să aștepte ziua cea mare a „eliberării” Transilvaniei, sau chiar să treacă la acțiune directă; ceea ce, unii, ascultători și silitori, n-au întîrziat să facă (vezi Tg. Mureș, 20 martie 1990 și extrem de periculoasa situație creată în Harghita și Covasna). În excelența arhivea pe care o face doctrinei ungarismului, în lucrarea intitulată *Fantasma Imperiului ungar și Casa Europei*, Edit. Globus, București 1990, domnul Raoul Șorban dă la sferșit o listă (incompletă), care însumează nu mai puțin decît 110 titluri, a cărților revizioniste și ungariste despre Transilvania și maghiarii din

(continuare în pag. a III-a)  
Mihai RACOVITAN

## Informații

### Premieră teatrală

După cum cunoașteți deja din informațiile anterioare, astăzi, ora 19, la Teatrul de Stat are loc deschiderea stagiunii cu piesa „Chang-Eng” a romancierului suedez Göran Tunström în regia și traducerea lui Iulian Vișa. În rolurile principale Virgil Flonda, Constantin Chiriac, Geraldina Basarab, Dana Talos.

Miine, ora 19, la secția germană a teatrului, are loc cea de a doua premieră „Meister Pathelin”, celebra farsă a evului mediu francez, în regia lui Karl Heinz Maurer.

### De la Agenția teatrală

Agenția teatrală anunță spectatori, că la spectacolele „CHANG-ENG” din data de 21.11. și CARTOTEGA din 23.11 — toate biletele sînt vîndute.

Pentru următoarele reprezentări vă rugăm să rețineți bilete din timp de la Agenția teatrală între orele 11—18, tel. 31990.

### Concert simfonic

Invitația adresată iubitorilor muzicii clasice de către dirijorul Cristian Florea în ziarul nostru de ieri, pentru concertul simfonic de astăzi, ora 18, în aula Casei armatei, o întregim cu programul acestuia: Anton Bruckner — Simfonia a IX-a în re minor, W. A. Mozart — Concertul pentru flaut și orchestră în re major. Dirijor Cristian Florea. Solist Gavril Costea.

### Mulțumire

Partidul Liberal (fost P.N.L. — Aripa Tinăra) filiala județeană Sibiu mulțumește d-lui Andrei Buta pentru fotografia publicată în „Tribuna” nr. 508 de marți, 19 nov. a.c. și informează pe cei interesați ca adresa la care se referă este str. Tribunei nr. 11 unde funcționează noul sediu al filialei.

În numele Comitetului director,  
ec. Lucian NEACȘU



O NOUĂ GROAPĂ DE... GUNOI?! ...Adevărul este că ne-am saturat efectiv să tot semnalăm în ziarul nostru dezinteresul total cu care este privită și tratată problema DEPOZITĂRII GUNOAIELOR! Noi fotografiem, noi scriem, noi citim, cum la fel fac și alte ziare sibiene, dar factorii imputerniciți a face rinduală — Primăria, Salubritatea — se fac, în continuare, că nu VĂD, NU AUD... Este REVOLTĂTOR! Cînd veți acționa concret, totuși, domnilor?! Dezolanta imagine este de la terminalul străzii Ștefan cel Mare

Foto: Andrei BUTA

# TEMPUS — sau aportul inginerilor

Segmentele de științe umaniste ale Universității noastre și-au marcat clar și mai ales concret voința de contribuție proprie la vocația tinerei Alma Mater Sibiniensis întru deschiderea spre universalitate, spre lumea universitară și științifică de pe alte meridiane. Ar fi să reamintim cititorilor doar: cursurile de limbă engleză oferite sibiensilor gratuit și cu aport înalt calificat — cadre universitare și studenți de la renumite universități britanice, precum Oxford; întemeierea centrelor culturale și de studii britanice și americane; disponibilitatea, câștigată, a unei din cele mai mari universități americane: Columbia-Missouri, în a colabora strâns cu Universitatea din Sibiu; întemeierea, cu sprijinul unei asociații americane, a unei biblioteci de mare valoare (ce va fi complet informatizată). (Asupra tuturor acestor acțiuni ziarul nostru a stăruit la vremea potrivită, chiar dacă asupra unora dintre acestea nu precizăm merita impactul lor social...).

Spre a nu lăsa gândului rebel și... mărunț — invidios posibil spațiu de... manevră, ne-am interesat dacă aportul celorlalte segmente, cele inginerști și de științe se integrează acestui nobil efort, ca o înțelegere a „comandamentului acestui timp”. Am fost îndrumați să ne adresăm d-lui conf. dr. univ. Octavian Bologa, secretarul științific al Universității (și în calitate de coordonator al programului TEMPUS din Universitatea sibiiană. Au rezultat din acest dialog următoarele:

**Rep.** — Stimată d-le conferențiar, ce este acest program numit TEMPUS?  
**O.B.** — În spiritul vocației manifestate de integrare continentală, Comunitatea Europeană are în vedere — se putea altfel? — și edificarea unor trănice și multilaterale legături între universitățile din diferite țări. Aportul său în sensul acestui propus imperativ s-a concretizat deja în inițierea și finanțarea unor programe comune.

Dintre acestea, pentru țările est și central-europene, cel mai amplu, cu cele mai multiple și certe posibilități de colaborare directă este programul TEMPUS.

**Rep.** — În ce constă TEMPUS? Vă rog să-i „demonstrați”, pentru edificarea cititorilor noștri, „structurile”.

**O.B.** — Trei sînt acțiunile componente: a) proiecte europene comune; b) burse de mobilitate și c) activități complementare. Prima componentă vizază: optimizarea activității de învățămînt și formare profesională (revizuirea planurilor de învățămînt, mo-

## UNIVERSITATEA — temei al zborului spre înalt!

derizarea bazei de material didactic, programe de perfecționare — reciclare ale cadrelor didactice), modernizarea structurală a învățămîntului superior (centre de perfecționare — dezvoltare ale aptitudinii universității de a colabora cu unități industriale și, în genere, economice), organizarea schimburilor de studenți și dascăli. Cea de a doua componentă — bursele de mobilitate — se adresează personalului didactic și auxiliar, precum și studenților și are în vedere organizarea unor misiuni de predare, a unor stagii de practică în laboratoare sau întreprinderi, a unor cursuri de perfecționare-reciclare. Aceste burse pot fi: colective — în cadrul unui proiect european comun, sau individuale. Activitățile complementare au în vedere acordarea de sprijin financiar pentru afilierea la organizații interuniversitare consacrate, sau de ajutorare în desfășurarea unor acțiuni de informare-documentare. Toate aceste acțiuni au ca perioadă maximă de desfășurare trei ani. În fiecare an universitar sînt

proapse, discutate și aprobate activitățile TEMPUS pentru anul următor.

**Rep.** — Este, și dacă da, în ce fel angrenată Universitatea din Sibiu în Programul TEMPUS în acest an universitar?

**O.B.** — Da, este. În trei activități: o bursă de mobilitate (studii) în Germania — la Universitatea din Freiburg, pentru un cadru didactic de la Facultatea de Medicină; două proiecte europene comune — unul în domeniul electronicii (la Universitatea din Rennes — Franța) și celălalt în domeniul deformărilor plastice (la universitățile din Stuttgart și Hannover — Germania și din Londra), în ambele fiind cuprinse colective de cadre didactice de la Facultatea de Inginerie.

**Rep.** — Bănuiesc că organizatorii, cei care ordonă banii pentru acest program, se interesează și de modul cum decurg acțiunile antamate, demarate...

**O.B.** — Evident! Nu de mult ne-au vizitat țara, tocmai în acest scop, coordonatorul Programului TEMPUS pentru România, dl. Olivier Ramsayer și d-na Gisela Schuring — șeful serviciului relații externe. În cadrul întâlnirilor organizate cu cadre didactice și studenți, la București, Cluj-Napoca, Sibiu, Brașov și Suceava, a fost evaluată derularea acțiunilor pentru acest an universitar și s-au evidențiat posibilitățile reale de largire a activităților specifice programului, în anii ce urmează. Pe aceeași linie — să-i zicem... magistrala TEMPUS — o delegație de universitari români, cuprinzînd și un reprezentant al universității noastre, a participat, la Paris, la întâlniri și colocvii cu reprezentanți ai universităților franceze.

**Rep.** — Să încheiem cu urarea ca asemenea acțiuni — cele pomenite introductiv, cele care au făcut obiectul acestui dialog și cele care... vor urma, nu?, să faciliteze integrarea noastră în structurile contextului universitar european, tradițional, iar Altei Mater Sibiniensis, să-i fie întru temelnicie și consolidare.

A consemnat Victor DOMȘA

# INFORMAȚII

## O VESTE BUNĂ

### Se renovează sediul Filarmonicii

Din informațiile primite de la directorul Filarmoniciei sibiene „W. A. Mozart”, dirijorul și violoncelistul Cristian Florea, am aflat că zilele trecute s-a semnat contractul cu firma TIM UNICON SRI pentru renovarea capitală a sediului Filarmoniciei sibiene. Valoarea istorică a acestei clădiri e dată de faptul că aici au cîntat nume celebre ale muzicii clasice universale, instituția sibiiană fiind una dintre cele mai vechi din Europa — și se pare — chiar cea mai veche din lume. Lucrările de modernizare vor începe în curînd, astfel ca sălii să i se asigure condiții optime de confort pentru reluarea serilor de muzică de cameră. După cum prevede contractul, lucrările se vor finaliza la sfîrșitul anului viitor. Directorul Filarmoniciei sibiene mulțumește conducerii Prefecturii pentru „excepționalul suport material și moral” în ceea ce privește destinul nou al instituției muzicale sibiene. i.o.n.

## Examen de atestare

Ministerul Culturii organizează prin Centrul de Perfecționare a Cadrelor din Cultură noi examene de atestare pentru artiștii liber profesioniști aparținînd următoarelor specialități și categorii de activități: disc-jockey — 25 noiembrie; coregrafie — 25 noiembrie; muzică populară — 27 noiembrie; muzică ușoară — 28 noiembrie. Informații suplimentare se pot primi de la Centrul Județean de Conservare și Valorificare a Tradiției și Creației Populare Sibiu, strada Morilor nr. 51.

## MOZART — in memoriam

La comemorarea a 200 de ani de la moartea marelui compozitor Wolfgang Amadeus Mozart (1756—1791) Biserica evanghelică din Sibiu organizează duminică, 24 noiembrie, ora 18 un concert. Corul Bach dirijat de Kurt Philippi precum și un ansamblu instrumental al Filarmoniciei va cînta Missa brevis în Fa Major K.V. 192, iar Ursula Philippi va interpreta la orgă fantezia în fa minor K.V. 608. Despre viața și opera lui Mozart va vorbi profesorul Michael Gross.

# Noutăți de la ASIROM (III)

interlocutor VIRGIL IANCU, directorul ASIROM S.A., filiala Sibiu

— Domnule director, Virgil Iancu, ce noutăți au mai intervenit în domeniul asigurărilor auto?

— Ca o noutate absolută menționăm faptul că, în prezent, toate categoriile de deținători de autovehicule (inclusiv fostele întreprinderi de interes republican) pot încheia orice formă de asigurare a autovehiculelor pe care le au în proprietate, iar tarifele de primă sînt aceleași indiferent dacă deținătorul este persoană fizică sau juridică. Informăm pe cei interesați că asigurările se pot încheia în 2, 3, 4, 7 rate, iar la refinoinți se pot încheia și în 10 rate. De asemenea se menține sistemul cunoscut în practica internațională de „bonus” respectiv se acordă reduceri de prime (de la 15 la sută pînă la 40 la sută), asigurărilor care nu au produs pagube din vina lor autovehiculelor pe care le dețin.

— Vorbeați de mai multe forme de asigurare a autovehiculelor. Care sînt acestea?

— Cea mai importantă rămîne asigurarea de avarii — casco, a cărei valoare este de 9 700 lei pe an. Ea cuprinde riscurile de accidente de circulație, cazurile de pagube provocate de incendii și alte calamități, furtul autovehiculelor sau al unor părți componente.

Asigurarea autoturismelor pentru pagube produse ca urmare a accidentelor de circulație, cu o primă de asigurare ce reprezintă 80 la sută din valoarea asigurării de avarii casco. Nu cuprinde riscul de incendii și alte calamități.

Asigurarea autoturismelor pentru pagube produse ca urmare a accidentelor de circulație, a incendiului sau altor calamități a cărei primă de asigurare reprezintă 70 la sută

din prima anuală prevăzută pentru asigurarea de avarii — casco. Nu cuprinde riscul de furt.

Asigurarea autoturismelor numai pentru riscul de furt cu o primă anuală de 30 la sută din prima de asigurare pentru avarii.

La asigurarea facultativă pentru cazurile de incendii și alte calamități, prima anuală este de 20 la sută din valoarea asigurării pentru avarii.

Indiferent de forma pe care a ales-o asiguratul pagubele sub 500 de lei nu se despăgubesc.

— Incheiere vă rugăm domnule Virgil Iancu, să evidențiam și noutățile survenite în modul de acordare a despăgubirilor pentru asigurările de avarii.

— ASIROM acordă despăgubirile convenite pe baza constatării și evaluării pagubelor efectuate zilnic prin aparatul propriu în cadrul unității service „Tehnică Nouă” din Sibiu. La solicitarea expresă a asiguraților constatarea poate fi efectuată la oricare alt atelier de gen din județ.

În cazul cînd autovehiculele avariate nu pot fi reparate din diferite motive, inclusiv lipsa pieselor de schimb, ASIROM are posibilitatea să onoreze despăgubirea convenită, luînd în calcul costul pieselor ce se înlocuiesc, cheltuielile pentru materiale, practicate de unitățile de profil la data producerii evenimentului asigurat.

Dacă asigurații își repară în regie proprie sau la ateliere particulare autoturismele avariate, ASIROM poate stabili pe baza unui deviz valoarea pagubelor aplicînd tarifele și prețurile oficiale la data producerii daunelor.

— Vă mulțumim!

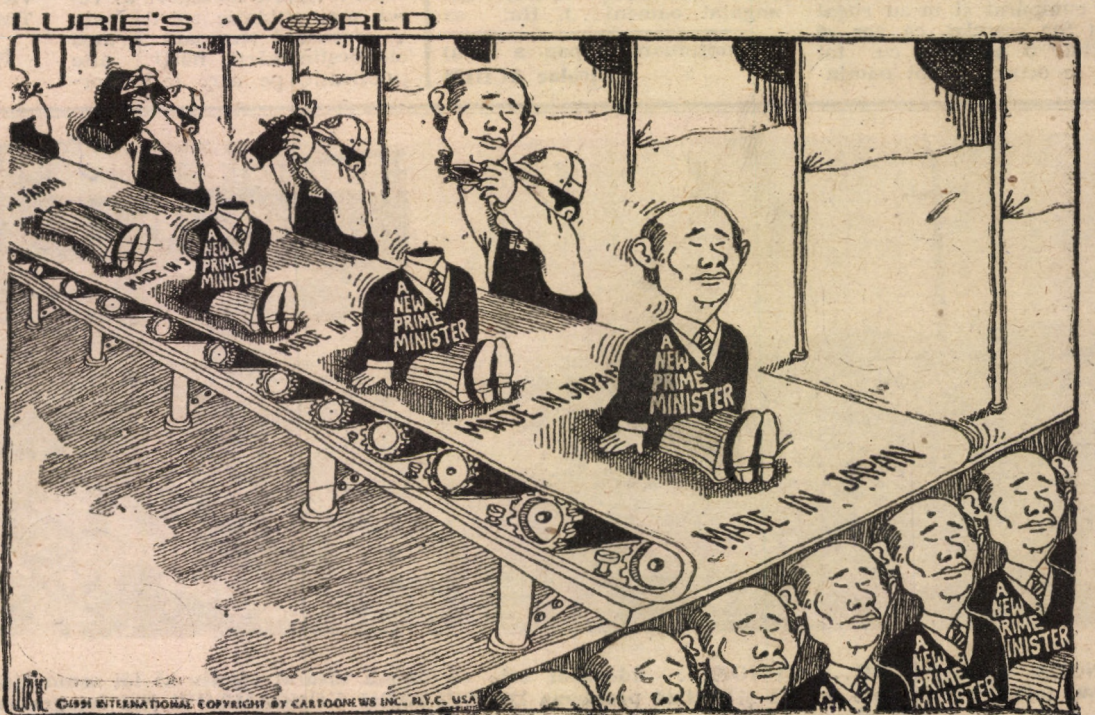
A consemnat Ioan VIDRIGHIN

# Asterisc Pîinea și cuțitul

Noi, românii, parcă sîntem blestemați să purtăm pe umerii descărnați o cruce mai grea decît sîntem în stare să ducem. Ne-au călărit de-a lungul istoriei tot felul de semîntii mîncătoare de carne sîngerîndă și-abia scăpați de biciul și pîntenii unora, veneau alții să ne bage cu capul sub apă, lăsîndu-ne, din cînd în cînd, să mai luăm o gură de aer, cît să nu ne dăm duhul. Ne-au jupuit turcii, tătarii, ungarii, austriecii, nemții, rușii, englezii, americanii, luînd — cînd le-a venit bine — tot ce putea fi cîrnat, închin, mă mir că ne-au mai rămas, totuși, apleși și pămîntul și ceva păduri și ceva zăcăminte. Mă întreb: cînd se vor apuca să le ducă și pe acestea, lăsînd în urma lor un imens crater înconjurat cu sîrmă

ghimpată și cu o tăbliță: „Aici a fost România”. Iar noi, blînzi, buni, ascultători și cu frica lui Dumnezeu, pupăm mîinile care ne-au crucificat și ne-au dat pradă mizeriei.

Îngrijorător mi se pare faptul că noi, la această oră, n-avem perspectivă, n-avem un ideal care să ne dea forța de a lupta, care să ne țină drepti și neclintiti în fața tuturor adversităților. Pentru că sîntem prea mărunți și neputincioși în fața celor care dețin pîinea și cuțitul lumii acesteia prost croite, în care peștele mare îl înghite pe cel mic, în care cel puternic îl asupește pe cel slab, în care vorbele meșteșugite maschează minciuna sfruntată și-n care se înmulțesc monștrii născuți datorită somnului rațiunii. (n.i.d.)



10,00  
Met  
lendaru  
Super C  
Ora de  
Oameni  
14,00  
Meteo.  
magazin  
dio-vizu  
15,20  
ria. 16,  
16,30 M  
toți. 17,  
Lumea  
Tele-dis  
popular  
stele p  
Reporte  
Știință  
Desene  
20,00  
20,35  
Studiou  
21,10  
„Dallas”  
In fa  
23,00 C  
mentulu  
tăți. 23  
0,00  
din pr  
miine.  
  
SIBIU  
„Viu se  
le 9; J  
și 19.  
  
Arta:  
și-mai  
rele  
13,30;  
19,30.  
  
Tiner  
cile”, c  
15; 17  
  
MED  
gresul:  
de gan  
11; 13;  
  
Centr  
d-o pe  
11; 14;  
  
CISN  
milă”,  
și 19,30  
  
DUM  
„Suflet  
rele 17  
zis suk  
  
Cor  
Asoc  
Pro Ba  
covina  
tavian  
convoa  
Genera  
lor pe  
vineri,  
ora 16,  
de la C  
ră a Si  
vor di  
me  
Confer  
de la  
27 no  
precun  
bleme  
  
me  
Vren  
nant  
cerul  
va su  
perati  
vor fi  
minus  
iar 3  
tre 8  
Local  
ceață.



